新申報

今日本報一大張

双斧牌

De Luxe Cigarettes

中華煙草股份有限公司

天皇陛下會見汪主席

△同盟社廿一日東京電 國民政府主席兼行政院長汪精衛氏，今日以國民政府主席資格，於上午十時十分，偕隨員乘宮內省特派汽車，由二重橋正門晉宮，拜會天皇陛下，天皇陛下躬出迎迓，與汪主席握手後，請汪主席至鳳凰間，由岩村御用譯官充任通譯，互相談叙後，賜見隨員團，於是此意義重大之會見，遂告完畢。天皇陛下復躬送汪主席出宮。

又汪主席擬於退出宮中後，在大東亞迎賓館與東京新聞記者團會見，發表聲明。

汪主席訪東條首相 談中日提攜緊密化

並賀大東亞戰爭煊赫戰果

△同盟社廿一日東京電 國民政府主席兼行政院長 汪精衛氏，今日下午三時，偕外交部長褚民誼，財政部長周佛海，外交部次長周隆庠等。赴首相官邸，訪東條首相，東條首相在樓上應接室接見，同時谷外相，青木大東亞相，星野書記官長，亦均列席，

汪院長先向東條首相申述來訪之意，代表國民政府，對大東亞戰爭一周年之赫赫戰果，表示祝賀之忱，嗣對中日提攜之緊密化，懇談歷二小時有餘，至五時三十分會見始畢。又東條首相即於五時五十分赴首相官邸別館，答拜汪主席。

△中央社廿一日東京電 國民政府汪主席兼行政院長，於廿一日上午十時，在大東亞迎賓館，接見日本陸軍士官學校中國留學生廿餘人，訓勉有加，各生於聆訓之餘，莫不深為感奮，決心在汪主席領導之下，完成新中國軍人所負之使命，當時情形，並由中央電訊社王特派員攝入鏡頭，以留紀念，下午一時，汪兼院長偕隨員一行，赴大東亞大臣官邸，出席青木大臣之非正式歡宴，徐大使，石渡國府經濟顧問，松井寺岡兩軍事顧問及大東亞省山本次官及各局長等均奉邀歡陪，席間觥籌交錯，相談甚歡，至二時許始盡歡而散，下午三時，復偕褚外長，周財長赴首相官邸，訪問東條首相，交換意見。

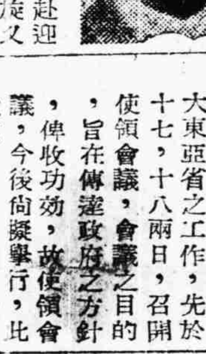
讀賣報知社評稱：「十一月一日大東亞省成立時，東條首相曾說明，此後大東亞共榮圈之建設，應為完成大東亞戰爭之一種手段，又謂建設固始終為建設惟現深感有使其能直接或間接貢獻於作戰之必要云，又十一月二十六日，東亞經濟懇談會議席上，青木，大東亞大臣曾說明大東亞之建設在謀綜合的充實整個大東亞之實力，以對立各自的，自主的國防經濟，惟當前之急務，厥在如何急速加強戰爭實力云，該懇談會亦於閉幕之日，發表同一趣旨之聲明，又國民政府汪主席，於本月五日接見中日記者時謂，自大東亞戰爭發生後，余所以從同甘共苦勉勵國人者，蓋因中國為東亞之一份子，中國並將成為東亞之重要一部份，和平運動之根本理念，亦即在云，大東亞戰爭一週年紀念日汪主席亦會發表告國民書，其中有言曰，和平乃為救國惟一之道，今則吾人必須以此與日本友邦同心協力分擔保衛東亞之大任，日本已立於前方，後方責任當屬於中國云，中國協力我國完成大東亞戰爭之決心，於此可見，回顧自中日滿發表共同宣言以來，中華民國與滿洲國邦交，更臻緊密，東亞之團結，亦因中日滿三國軸心之結成而益趨鞏固，此次汪主席閣下蒞臨我國，吾人確信不僅中日兩國更進一步之提攜合作，因以見諸事實，大東亞戰爭亦必因此而完成，此則為吾人不勝期待而預表欣慰者云。」

主席再度蒞日訪問 日報一致表示歡迎

△中央社廿一日東京電 關於國民政府汪主席兼行政院長赴日，今日東京各報，除於第一版重要地位以大字標題，刊載消息，並附載汪主席降機後與東條首相握手寒暄之照片外，且一致為文表示歡迎，並闡明主席此次蒞日意義之重大，如朝日新聞稱：「國民政府汪主席兼行政院長閣下，於大東亞戰爭甫逾周年紀念之際，再度蒞臨我國訪問，意義至為深長，汪主席倡導和平後，首次訪問我國，係在昭和十四年即民國廿八年五月，當時因和平運動，尚在萌芽時期，故頗為祕密，且係非正式之訪問，繼於去年六月，以中華民國國民政府主席兼行政院長之資格，作第二次訪問，我國朝野莫不熱烈歡迎，迎典之盛大，情緒之熱烈，為前所未有，汪主席會拜會天皇陛下，對我國朝野援助國府發展，表示謝忱，並就如何促進強化兩國間之合作，與我國政府當局舉行懇談，至於此次蒞臨之目的，一為對我國所獲光輝戰果，表示祝意，同時為應付目前新情勢，特就中日兩國如何更進一步緊密提携問題，與我政府當局，直接交換意見，溯自大東亞戰爭發生以還中華民國即在汪主席領導之下，本同甘共苦之精神，協助我國完成戰爭今日，深感對兩國協力之實踐方式，有重新加以檢討之必要，此就日本而言，當以強化協助國民政府之發展為出發點，就中國而言，則在強化協力態勢，汪主席於此重大時期蒞日訪問，深信必能與我政府當局，作實際懇談，而完成兩國之目的云。」

重光大使向記者談

盼中日兩國戮力同心 向共同命運一致邁進



△同盟社廿一日東京電 重光大使於二十日返抵東京後，同日下午即赴迎賓館訪汪主席致敬，旋又會見谷外相及青木大東亞相，報告在華召開使領會議之結果，並協商其他要公，廿一日會見東條兼陸相，島田海相，青木大東亞相，山本大東亞省次官，分別報告完畢，同日下午在帝國飯店接見新聞記者，發表談話如後。上次為協商大東亞省成立後之機宜返日，歸任後即按政府方針，開始大東亞省之工作，先於十七，十八兩日，召開使領會議，會議之目的，旨在傳達政府之方針，俾收功效，故使領會議，今後向擬舉行，此次返日，係為商洽各項要公，向政府報告使領會議之結果，以及其他事項，經此次商議之結果，預料其可逐步實行，今後即無特別要公亦擬常々返日，國府還都迄今，已二載有餘大東亞戰爭爆發後亦已一年以上，恐汪主席有極多事項，欲與日本政府首腦晤商，余在使領會議上之致訓，純為貫澈政府方針之言，政府方針之最大目的，即為中日協力，中國方面對於當前世界之變動，極為關心，有識者咸能認識中日兩國之共同命運，此實為處理中國問題之基礎，日本深願中國在東亞有其地位而發展，並盼中國認清此點，同心戮力，一致邁進。

協議強化戰時體制 日開八一屆通常議會

△中央社廿一日東京電 日本第八十一屆議會，已定於二十四日舉行，此為大東亞戰爭勃發後之第二次通常議會，於此重大之時局下，準備大東亞戰爭之必勝戰力，實為當前急務，此次議會，即以強化國內各部門之戰時體制為目標，提出種々之重要決案及預算案，同時謀實現全國總進軍，故此次議會之意義，實至重且大，政府方面，對於此次議會極為重視，且已積極準備一切，決定提案已有五十餘件，之定例閣議決定，同時大政翼贊會方面，為期此次議會得以充分發揮其機能，決定於二十三日下午一時半，在本部舉行政務調查會總會，闡明適應政府政策之基本態度，二十三日下午一時半，再舉行議員總會，由阿部總裁闡明其所見云。

時論

法國的新動向

戰後法國，貝當主政，由於國內政黨複雜，分子不一，對於軸心協力，未見積極，大體言之，法國之外交政策，持敷衍態度，無可諱言。自英美侵入北非法領，達朗背叛，出賣祖國，德義軸心國家，為保衛歐洲大陸秩序乃進軍法國非佔領區，法國之敷衍政策，既有碍於建設歐洲新秩序，亦非法國本身之利，貝當於是授權賴伐爾首揆，謀與德義軸心為進一步之協力，並為法國政治問題之改進，遠日電傳，殊可注意。頃據柏林電報，德元首在行營，接見賴氏，義外長齊亞諾氏亦在座，一般觀測，似已獲有相當成果，則法國對軸心協力，及其本國政治新階段之展開，已迫目前，自不待言。

一國之內政外交，如果互相牽制，決不能應付戰局。法國黨派複雜，素著於世，大戰失敗，即坐此病，貝當主政，各個黨派，雖為表面之恭順，實則各懷異心，別有作用，達朗背叛，即其明證。法國因為黨派之複雜，政治之困難，故其對外政策，亦舉棋莫定，由是觀之，法國之慘劇，主要原因，實政黨之不單一，政治之不明朗，有以致之。此次賴氏與德元首會見，據柏林外交記者觀測，主要問題，為組織單一政黨與遷都巴黎兩事，從此一掃過去敷衍政策，積極協力軸心作戰，法國政治，邁入新階段，飛躍進展。吾人自可期待。

更有進者，此次世界之戰，乃新秩序對舊秩序之戰，決無疑義，軸心國家之勝利，亦屬世界史的宿命，協助軸心，始能生存，否則必敗，其間決無倖致。大東亞之戰，亦係為達此歷史宿命，日軍將士，效命疆場，赫々戰功，震驚世界。中國國民政府，在汪主席領導之下，歷次發表，與日本同甘共苦，協力大東亞戰爭之致勝。近者以行政院長資格，又復渡日，與東條首相以下，為完遂戰爭計，協商各種問題，今後中日一體，愈覺前途光明。法國賴伐爾首揆，與德義領袖會見，決心澄清法政，協力軸心，東西遙々相應，明年世界新秩序之建設，必有飛躍之成績，吾人可拭目以待也。

德法會談已告結束 賴伐爾遄返巴黎

△德國新聞社廿一日巴黎電 法政府首長賴伐爾，頃於晉謁德元首後，於昨晨返抵此間。

△海通社二十一日巴黎電 據探悉，法國政府首長賴伐爾，自德國元首行營返抵巴黎時，法國財政部長買特拉親自歡迎，並將隨同賴伐爾赴維希云。

△海通社二十一日巴黎電 此間各報，均以大字標題，刊載德國元首希特勒會晤法國政府首長賴伐爾，及德義會談之消息，但未發表評論，據『小巴黎人報』一載稱，賴伐爾與貝當上將商議後，自維希啓程赴巴黎，旋乘專車赴德國，法國外交部秘書長羅恰特及交通部長畢錫隆隨行，按美軍侵犯法屬北非後兩日，即十一月十日，希特勒曾晤賴伐爾於貝許特斯加登，具有重大意義，該報力言此次會議，結束於十一月十日開始之談判云。

△海通社廿一日柏林電 今晨德報一致重視最近在德軍總司令部舉行之德義軍事會議，認為此乃軸心國聯絡統一之象徵，人民觀察報謂軸心國方面有共同之目的，及統一之領袖，而軸心國之敵人，則無之。

玻利維亞全國宣布戒嚴

△中央社廿二日維諾斯愛勒電 玻利維亞共和國政府，為防止反對派謀叛起見，業已宣布全國戒嚴，且傳已在鑛山地區捕獲不法份子數人。

英美機盲目轟炸仰光寺院住宅

△中央社廿一日仰光電 英美轟炸機六架，於二十日下午，乘星期日行人麕集之際，來襲仰光，在市內各處，盲目投彈，軍事設施毫無損害，惟市內寺院，附近住宅及俘虜收容所，均被炸起火，因此寺院僧侶及一般市民及俘虜收容所俘虜衛兵等，死傷甚衆云。

英戰時內閣將續有更動

△德國新聞社二十一日日內瓦電 據『倫敦星期日泰晤士報』外交通訊員稱，在英國國會聖誕節休假期內，英國戰時內閣，預料或將續有變動，據稱：下院在休假期滿後重復集會時，邱吉爾對於戰局，或將作一總括之報告。

英對印度恐怖手段 引起美國各界震駭

△德國新聞社二十一日阿根廷京城電 據此間所得消息，英國對付印度之新措置，尤其對黑爾部落所取之大規模軍事行動，引起華盛頓方面之震駭，英人此種措施，係在祕密中準備而實施者，華盛頓方面雖未加以嚴厲之指摘，但美國人深感英國對付印度之恐怖手段，將成為共同聯合作戰之障礙，尤其是對於重慶方面。

△中央社廿一日盤谷電 關於印度騷動事件，各方推測，必將與日俱增，永無平息之望，按此次之印度騷動情勢，較一九三〇年之騷擾尤為激烈，即炸彈事件，每日亦不下四五次之多，印度總督府所張貼之宣傳文件等，於貼後十數分鐘，即必全被撕去，目前因情勢愈演愈烈即印度之婦孺，亦均已參加騷擾工作，知識階級人士，則尤認為參加是次運動乃印度國民之義務，又自英軍當局開始轟炸以來，英軍當局即投命總督府，於各大都市實施防空演習，並勒令一般民衆協助，但實際上負責指導之官憲，則反懈怠不前，致迭次演習均歸失敗，因之無形中打消繼續演習之原議，英軍當局實為防止印度兵之不穩起見，誓言決力謀改善印兵之待遇，以安軍心，但英軍之下級幹部，則壓迫印兵已成積習，一時殊難改變，故其欺騙方策，仍將歸於失敗云。

直港與西班牙交界處 英司令趕建新要塞

△中央社二十日里斯本電 據伊斯坦布爾來電，直布羅陀防衛軍司令，已於十九日自倫敦急遽返任，並限令所部，於十五日內，完成該港西北隣接西班牙國境之新要塞，衆料當此西班牙情勢，日益急迫之際，英軍此舉，已暗示西班牙之動向云。

英輪厄爾斯華特號 又與海藻為伍

△海通社廿一日葡京電 英海軍部，今日宣告英輪『厄爾斯華特號』，業已沉沒。

北非回教人 均反對美國

△德國新聞社廿一日巴黎電 北非回教委員會主席馬的氏頃在巴黎宣稱，法屬北非之回人，均忠於法，並稱，『吾人將不被美制服而入其版圖，吾人將與歐洲之法國並肩作戰』。

美泰晤士報稱 奪回緬甸困難

△中央社廿一日里斯本電 據紐約廣播紐約泰晤士報最近曾有社論，評述奪回緬甸之困難稱，反軸心軍雖企圖奪回緬甸，然因緬甸交通異常不便，故在軍事若無相當準備，欲奪回緬甸實屬極端困難云。

國際簡訊

△海通社廿一日馬德里電 伐倫西亞之樂隊、昨日開音樂大會、奏樂時導師為一日本人、日本駐西班牙大使及西國音樂名流多人蒞會。

◇ ◇

△海通社廿一日阿爾及爾電 羅斯福派麥飛爾為北非方面之私人代表、麥氏曾任美國駐法大使館參事（公使銜）、現在艾森豪爾將軍麾下、參予機要。

◇ ◇

△德國新聞社二十日日內瓦電 據『每日快報』稱、美國兵士今後須付特稅一種、以資助戰爭、自一月一日起、凡駐防海外之美軍、均須繳付一種所謂『勝利稅』、其數額為兵士餉銀之百分之五、此項捐稅將於『戰爭結束時』發還之。

蘇軍於一旬中坦克車受重創

△海通社廿一日柏林電 此間負責人士稱，蘇軍自十一日至二十日，總計被德軍及友軍擊毀及奪獲坦克車一，五一八輛，蘇軍於昨日繼續在伏爾加河與頓河間猛攻，並有坦克車助戰，但未獲逞，且遭重創，蘇軍在頓河套損失坦克車十六輛，在頓河中部損失坦克車五十五輛云。

日軍搜剿魯皖豫匪共 十一月份綜合戰果

△同盟社廿一日濟南電 日軍〇〇部隊，縱橫活躍於魯省及皖豫兩省之北部，十一月份該方面之綜合戰果如後，至於魯南之剿共戰及第三次魯東作戰之戰果，則尚未包括在內。

△交戰次數：五百〇八次（其中共產系二百二十九次）

△消滅敵方設施：營房二所，兵工廠一所，手溜彈工廠二所，糧秣廠三所。

△敵軍遺屍：二千三百九十具（其中共產軍屍體一千三百〇九具）

△俘虜：九百〇七名（內共軍四百八十二名）

△截獲品：步槍一千二百七十九支，輕機關槍三挺，捷克機關槍五挺，迫擊砲三門，輕迫擊砲二門，其他武器彈藥甚夥。

日機首次空襲加爾各答

△海通社二十一日盤谷電 加爾各答訊，日機襲擊加爾各答之時，曾轟炸齊達岡，但平民有無死傷，屋宇損失多少，未予透露。

△海通社廿一日盤谷電 據加爾各答消息，該城於戰事爆發後，第一次遭受空襲，民衆已獲深刻印象，日機在近郊投彈，詳情尚不可知，空襲警報於昨夜十時二十分發出，於午夜解除云。

西葡準備作軍事協力 並結成伊比利亞半島集團

△中央社二十一日里斯本電 西外長赫爾得那，十八日抵達里斯本後，即與葡總理薩拉柴等葡政府首腦，就維持中立等問題，進行縝密協議，二十日曾發表聲明，謂兩國已結成伊比利亞集團，此項發表，係於葡總理薩拉柴歡宴赫爾得那外長時由兩氏之致祝詞中說明，又關於伊比利亞集團之具體內容，目下尚未發表，據消息靈通人士觀察，此次會談結果，兩國間成立之諒解，約有如次各點，（一）關於反軸心軍侵入法屬北非後，兩國為應付國際政局，共同維持中立政策，（二）兩國於萬一之際，準備作軍事協力，（三）以排斥共產主義為基礎，維持伊比利亞文化，（四）強調兩國經濟提携等。

日泰締結攻守同盟一週年

相信相助勇往邁進 恢復亞洲本來面目

東條首相在紀念大會祝辭

△同盟社廿一日東京電 東條首相在慶祝日泰攻守同盟周年紀念大會上，致祝辭如次：「帝國去歲十二月八日，為決起擔負全亞細亞之命運，毅然發動擊滅英美之戰爭，斯時泰國亦即起而協助日軍，去年之今月今日，日泰兩國締結攻守同盟，當向內外闡明：規定在軍政經濟上，全面協力，非至最後勝利成功斷不中止戰爭。泰國當時應付困難之國際情勢，不為英美壓迫與陰謀所惑，明察世界動靜，而與帝國取同一行動，注慮當時之儲意，對於泰國首相比本元帥及泰國官民，表示萬分感謝與敬意。吾人目下所進行之戰爭，乃係打倒英美多年野心，恢復亞細亞本來面目，建設新秩序之正義作戰，實係決定全亞細亞命運之空前戰爭，亦即必須爭取勝利之大戰，必須全亞細亞打成一片而戰之大戰，際此重大時機，日泰兩國締結同盟，同心戮力，勇戰奮鬥，實深欣慰，此同盟關係，乃樹立於日泰兩國久遠之傳統與歷史之上，此同盟尤為對亞細亞之大同團結，奠定鞏固之礎石，在大東亞克盡光輝之責務者也。泰國國民，自古以來，堅具自主，獨立與愛好自由之傳統精神，對處置複雜變幻之國際情勢，常毅然在亞細亞之一隅，保持光榮之獨立與大東亞民族之矜持，尤其近年來，得有如比本首相之具有鞏固信念與決心之指導者，不僅為泰國國民之欣幸，亦為東亞民族全體之欣幸，今泰國使大東亞之共同戰線愈臻鞏固，大有貢獻於大東亞之興盛，日本乃信義之國，交友互信之國，已不待贅言，吾人具有偉大決心，在此信義之下，爭取戰爭之最後勝利，深信泰國民衆定能深切諒解，茲值締盟一周年紀念之時，信義國家日本之真價值，深謝泰國之協力，切望兩國愈益鞏固同盟邦之契，相信相助，倍增勇氣，以堅如鐵石之決心，勇往邁進，而求達到共同目的也。」

日泰隆重慶祝締盟週年紀念

△中央社廿一日東京電 此間各界以廿一日為日泰攻守同盟成立週年紀念日，為表示慶祝起見，特分別展開紀念行事，東條首相於上午九時十五分，親偕秘書官訪問泰駐日大使館，以示祝意，正午日泰協會於外務大東亞兩省及翼贊會，興亞同盟等後援下，假此間寶塚劇場，舉行日泰攻守同盟成立週年紀念慶祝大會，出席者有東條首相，谷外相，青木大東亞相及各界代表等千餘人，首由日泰協會副會長德川賴貞侯爵致開會詞，繼由東條首相致祝詞，並朗讀泰國政府祝函，旋由泰國駐日大使狄萊克致祝詞，繼即開始表演遊藝，是晚六時，谷外相，青木大東亞相，復假外相官邸，舉行慶祝晚餐會，出席者有東條首相及狄萊克大使等約四十餘人，席間叙談甚歡，七時半復由駐泰日坪上大使與泰國駐日狄萊克大使舉行交驩廣播，

△中央社廿一日盤谷電 廿一日為日泰攻守同盟成立週年紀念日，盤谷及全泰各地均於是日舉行盛大慶祝，各機關團體及住戶均高揭日泰兩國國旗，首都盤谷於上午十時起假座德布拉克寺院阿彌陀佛神像前盛大舉行慶祝典禮，比本首相以下全體閣僚文武百官及日本駐泰坪上大使，陸海軍武官等均蒞臨出席，由比本首相及坪上大使相繼致祝辭，決意鞏固兩國盟約，完成大東亞建設，至十一時始圓滿閉幕，下午四時比本首相並在官邸招待日泰兩國官民舉行遊園大會，慶祝情況，頗為熱烈云。

泰首相日大使互致祝辭大意

△中央社廿一日盤谷電 泰首相比本及日本駐泰坪上大使，於廿一日在此間日泰攻守同盟成立一週年紀念慶祝大會中，曾分致祝辭，茲誌大意如次：比本首相致祝辭稱，日泰同盟條約之重要，在謀兩國政治，經濟，軍事等之互相協力，彼此互尊獨立及主權之完整，從而確立友誼之基礎，進而以真誠協力之精神在大東亞戰爭中，同其命運，在過去一年中，吾人已獲得偉大之戰果，確信盡吾人之力，從事建設，亞洲民族之福祉，定能獲得成功云。又坪上大使致辭稱：日泰兩國之協力，在此日泰攻守同盟訂立之第一年內業已完全實踐，吾國亦與貴國同樣，確信同盟條約所訂之各種條項已完全履行，余確信動機正當者必勝，目的不正者必敗，吾人為正義而戰，定能永邀天祐云。

日泰文化協定交換批准文件

△中央社盤谷二十一日電 二十一日為日泰締結攻守同盟一週年紀念日，上午十一時，日泰双方特假泰外交部舉行日泰文化協定交換批准文件典禮，由日坪上大使與泰外長維基特，交換批准文件，並舉行簽字，按該文化協定乃係泰國為脫離英美文化之羈絆，恢復東亞固有文化起見而與日本簽訂者，在泰國文化史上，實開一新紀念，同時日泰兩國在軍事上，文化上之關係，亦因此更趨緊密。

△中央社二十一日東京電 日情報局於今日下午三時半發表公報，昭和十七年十月廿八日日谷外相與泰國戴來克駐日大使於東京正式簽訂之日泰文化協定，已經日政府及泰國政府分別批准，該協定之批准書，於本月二十一日在盤谷由坪上駐泰大使與泰外相舉行交換儀式，該協定並自即日起發生效力。

△中央社二十一日盤谷電 泰政府於交換日泰文化協定後，二十一日夕刻廣播發表聲明如次，泰國政府與日本政府締結文化協定，該協定乃於佛歷二千四百八十五年十月二十八日由泰國駐日大使與日本外務大臣所簽字而於當日發表者，此次駐泰日大使及泰外長復於佛歷二千四百八十五年十二月二十一日，在泰國外務部，將該文化協定批准書交換終了，該協定即自交換之日起發生效力。

交換典禮席上 泰國外相祝辭

△中央社廿一日盤谷電 泰外相維基特，於日泰文化協定批准文件交換典禮席上致詞祝賀，其大意如次，日泰兩國為建設東亞新秩序，已在軍事政治各方面，實行緊密提携，此次日泰文化協定之成立，即顯示兩國國民更進一步作精神上之提携，因而使兩國共存共榮之關係益加深，意義至為重大，此實為賢達諸公之榮譽貢獻，同時亦為兩國親善關係之明證，茲敬祝兩國文化之日益進展，日本帝國之昌隆及日本國民之健康云。

捲烟日用品公會市場 復業問題一時難實現 修正市場規則須當局核准

本市香烟，火柴，肥皂，洋燭等市面，前受金紗，及各種物價狂漲影響，為一般市儈侵入，投機操縱，於致各貨價格，亦扶搖直上，頗呈無法遏止之象，且其漲勢尤以日用品為最烈。公會當局深感此種現象，有違本市當局平定物價政策，為壓平物價計，祇得自動將市場關閉，凡無公會證章者，一律不准入內，因此一般同業近來祇得在馬路上作遊擊式之買賣，但因有違法令，故近日價格已無激漲之象，至於公會市場之復業問題，據記者探悉，因其中枝節橫生，且對批發同業之重行登記問題，亦未商得妥善解決之法，而修正市場規則，更須呈請本市當局核准故一時尚難恢復云。

菲島積極開發林業

△中央社廿一日馬尼剌電 菲島豐富林產資源之開發事業，於日軍政監部指導下，業由菲島木材統制公會會員開始進行，目前從事開發中之地區，計有呂宋島之八打雁半島，北加卡馬里內斯州塔牙巴斯州之北部，拉克那州之一部及棉蘭老島之納卯四週等地。

華商股票少買戶 市勢大都呈露疲弱之象 年關在邇

昨日華股市況，以年底在邇，市面鮮振作，良以新買殊少進取，市勢大部呈露疲弱之象，文化股商務，中華均降五元至十元，世界小二三元，公用業股獲利轉賣者衆多，而告下挫，華商，閘北各股四十元及六十元關，紡績業股安紗，大生紗廠尚稱堅穩，永紗廠跌勢頗盛，降至一千八百五十元，五和新做一百廿五元，百貨業股仍在疲風中徘徊，新藥業

名稱	最高	最低	收盤
上海銀行	五九〇、〇〇	—	五九〇、〇〇
商務書館	四五〇、〇〇	四五五、〇〇	四五〇、〇〇
中華書局	一八二、五〇	一八七、五〇	一八五、〇〇
世界書局	一〇五、〇〇	一〇七、五〇	一〇六、〇〇
華商電氣	四〇、〇〇	四〇、五〇	四〇、五〇
閘北水電	五九、〇〇	六〇、〇〇	六〇、〇〇
大生一廠	三九〇、〇〇	三九五、〇〇	三九二、〇〇
大生三廠	三七五、〇〇	三八五、〇〇	三七五、〇〇
永安紡織	一八四〇、〇〇	一八五〇、〇〇	一八五〇、〇〇
永安公司	一二八、〇〇	一二九、〇〇	一二八、〇〇
新新公司	一四〇、〇〇	一四二、五〇	一四〇、〇〇
中國國貨	七四、〇〇	七六、〇〇	七五、〇〇
中國內衣	三〇、五〇	三一、五〇	三一、〇〇
五洲藥房	七〇〇、〇〇	七一〇、〇〇	七〇五、〇〇
中西藥房	四五五、〇〇	四六〇、〇〇	四五五、〇〇
中法藥房	二六、五〇	二七、〇〇	二八、七五
大中華火柴	三七二、〇〇	三七七、〇〇	三七五、〇〇
中國鋼廠	九、〇〇	九、五〇	九、〇〇

飾金掛平 同業互做軋低

昨日本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌仍三千一百元未更，收進減三百元左右，（同業互做價初高廿五元，計二千九百〇五十元，不久因買戶觀望，回下至二千八百四五十元間，比上週六軋小二三十元，成交清稀云，首飾紋銀每兩仍掛十六元，同業互做十七元五角。

軍票轉疲

昨外幣市況，日軍票疲，同業互做價五元五角五分五七厘，銀號與小錢莊門市出入價五元五角五分及六分半。聯銀券已降至三元八角左右，又閘蚌埠價下挫也。

人造絲市況呆滯

×××××××× 人造絲市況昨仍呆滯乏起色，交易甚稀，一百廿號天橋×××有光為六千九百元，×××至六千八百八十五元，終為六千八百九十元，又旭暉六千九百元，七十五號金雞半光五千五百四十元，又黑鳥五千三百元。

舊債盤旋略堅

昨日舊債暗市，交易均係零星居多，變動範圍狹

當局決心統制 國米黑市下跌

國米黑市，已轉疲跌，查邇日皆因當局決心統制米價，嚴禁私營襲斷，一般南市區取締更嚴，故浦東營米商不敢收買，均搬至租界一帶之零販，其價自動減低售與食戶，今市白米每斗批價八十五六元，秈米八十四五元，零售每斗九十元至八十七八元不等。

去化不暢 雜糧參差

昨日雜糧市況，本街去路不暢，豆餅價格回小，崇明沙赤一包，價三百五十，黃豆形勢平定，計開，五元，又黃豆卅包，價三百四十元，吳江青蠶六十三包，價三百十元，蕪湖新苞米七十包，價三百五十元，又陳苞米三百四十八元及三百三十元，又昌記豆餅五車，價八十二元，又元隆餅三千片，價八十二元及八十一元，又肥字餅拾車，價八十三元及八十二元。

拆息又升一分

昨日錢業公會拆息二角六分，再升一分云。

棉布市勢穩定

昨日布市平靜而少變化，結果大都與前相彷，十二磅龍頭細布新單一百九十九元，又銀行單二百元，彩球一百九十九元半，四君子嘰嘰七元九角三四分至七元八角九分，十二磅地球細布一百九十二元，八磅振中粗布一百卅七元，桃花女士林三百十九元，美人魚元斜二百〇六元，美人香漂布二百十五元。

小，市勢承上週末回好餘風

小，市勢承上週末回好餘風，續見盤漲，比前一致軋升二角至七角，計甲種為五十五元半至五十五元七角，乙種五十四元四角至五十四元八角，丙種五十六元半至五十六元二角，丁種五十一元八角至五十二元，戊種五十三元至五十三元四角。

雜牌海白龍 銷路極旺

紅，綠，藍之夾雜色本廠下擋海白龍絨，近來風行一時，普通每碼齊沽二百三五十元以至三百元，女大衣一襲，大半齊定五百七八十元以至六百五六十元，一般以色相為生活之婦女，莫不趨之若鶩，一般女飾服裝幫，因為近合主顧心意起見，大事收買轉售，因之去化頗强，惟正式高尚仕女所需要者，多係正眞長毛海白龍絨，來路貨每碼售四百五六十元，本廠貨三百四五十元，顏色祇有元藏棕灰素色，絕無夾什顏色。

日用品穩定

日用品市況昨呈穩定，交稀價穩，形勢微露堅化，計固本肥皂為五百十元，白祥茂皂四百七十元，黃祥茂皂四百〇五元，又鳳凰牌火柴三千元，又玫瑰樹二千三百元，船牌洋燭三百六十元。

捲烟高貨趨俏

捲煙交易昨仍平庸，除上等煙續因貨稀趨俏外，其餘則無大變動，計大英牌每大箱為九千二百五十元，又老刀牌八千三百五十元，品海牌八千元，小仙女七千七百元，五華牌六千二百元，十支紀念牌九千六百元，又三六牌五千五百元，美麗牌每中箱五千七百元，又金鼠牌三千八百元，金大樓三千一百元，金祿牌二千九百元，金槍牌二千八百元，指南牌二千三百五十元，紅玫瑰二千五百五十元，飛鳳牌二千二百元，茄力克每萬枝二萬六千元，又白錫包二萬二千元，又三五牌二萬一千元，前門牌二千五百元。

糖股單交易清淡

砂糖股單交易驟縮，昨日初開二百八十五元六角，後以各幫走銷殊呆，成交甚微，最後做二百八十五元二角。

外股暗盤軟化

昨日外股市況，亦趨軟化，怡和紗廠七十八元，中紡七十六元，信和五十五元半，怡和十六元一角，十三元，英聯四十五元，業廣五十三元，毛絨二十四元半，電話一百十三元，紙業十七元，英聯四十一元，航業十八元云。

筍到稀銷活

市筍×××市筍到稀，呈突晉之象，銷活，刻市新綉湖片售一千六百五十元，新綉湖尖一千七百十元，次貨售一千五百元，陳次一千三四百元不等，延平短尖售九百元，陳貨八百元。

金菜木耳俱穩

金菜木耳市況，俱告以穩堅，日本街銷化尚活，年貨需要漸動，各貨行情隨之趨緊，今市頂庄菜七百二三十元至六百五十元，大興菜六百二三十元至六百元，大同菜五百六七十元，徐州菜五百二三十元，黑木耳供求依然不暢，市面亦稍帶穩，今市川耳價在三千一百元至二千八九百元，商邱耳二千五百元至二千二三百元云。

日常藥品微挺

日常藥品，昨市微呈挺勢，計萬金油為卅一元，頭痛粉廿六元，八卦丹廿六元，人丹新貨廿三元，鷓鴣菜五十六元。

介紹統制材料巨著 「全支組合總覽」

本埠四川路，中國通信社，鑑於上海華人工商界，對於現行之統制方法，及物質消費配給制度，多數未能明瞭，為求全般華商，澈底瞭解現行經濟戰略起見，特編「全支組合總覽」一精裝一巨冊，計一千餘頁，售日金廿圓，內容確甚豐富，本市商會，會分函全市各業公會，代為介紹，凡不明現行統制方策者，對於該書，極有參閱價值。

工業原料市情忽倏

工業原料，各貨抗揚不定，價之正市，茲將臨時隨交隨言大略市情刊登於後：月牌燒鹼（二百公斤）八千五百元，又純鹼（九十公斤）無市，美國燒鹼（二百公斤）八千五百元，又松香鐵桶每担八千元，又木桶每担七千二百元，又小蘇打（五十公斤）桶裝八千五百元，又袋裝七千八百元，鉀養源粉每磅十九元，美孚洋每噸四萬五千元，東貨漂粉每担無正市，美孚凡臘精回三千二百元，又白二士林黃六元五角，又白二十元，又頭號白油每磅十四元，意利登漂粉精回四千元，比金白油每磅十八九元，孟山都糖精四百九十五元，三角牌甘油二五公斤一千四百五十元，双桃牽寧八百二十元，爪哇香茅油每磅二十五元，大健鳳七十三元。

鳴謝國恩 我愈 小腸疝氣

鳴謝人傅逸明二十八歲住法租界新永安街十九號患疝氣十一年發寒熱脹痛上床縮進下床即大受近乎般痛苦請中西醫看過打針服藥至無效力後遇吾友云他早年也患疝氣在國恩堂服過偏墜丹三付無意而愈敝人以服偏墜丹三付立止疼痛脹墜因年深日久後運用當面縮小法不用開刀特別之手術毫無痛苦五分鐘後得遇光明眞乃華陀在世呂仙復返也敝人購恩可報特送銀盾一座再登報鳴謝略表寸心如有同病者請速到北浙江路一一二號國恩堂之偏墜丹祖傳專治小腸疝氣偏墜無論遠年近日一醫而愈中外馳名輕者一二付保好重者三付全愈永不再發每付偏墜丹十五元外埠三付起寄郵費二成 鳴謝人傅逸明

古法定能除癆 癆病有灸 蘄艾灸法 肺癆咳血 極靈

道按穴定放透洩毫毛天柱骨下在背部有三穴一曰膏肓一曰靈台又曰神道直通肺絡菌虫受蒸蘄艾氣味自伏不動尅星降臨艾灸數次能將癆菌滅盡端午家家挿艾以殺蛇虫百毒鐵證古遺灸有數法淸灸藥灸蒜灸診病輕重為使重則煨蓮薷肉起泡爛洞為止略覺微熱痛待泡穿流水腐化時外治有拔菌膏帖自能收功全愈那怕面黃焦瘦灸得肥胖健看 佛學良醫林鶴山人治療岐術精究古道妙法艾灸現世非但失傳而且不悚時貌維有五癆咳血痰喘肺病是症恐慮中西針藥難許實在把握枉送生命不知幾計化費鉅資常服補劑不料愈補愈瘦增期愈速為何呢內經云肺居最高五臟在下各種之氣上蒸於肺一肺已受怯服補助氣反燥其病肺如火上添油論艾灸大開毛孔如舊屋門戶開暢內有蛀虫難匿巢穴但 灸治奇效如神灸治診金拾元 診所北京路泥城橋東首瑞康里十二號

立愈耳聾耳爛三天見效

本醫世代祖傳專治新久耳聾耳爛耳鳴重聽撲傷流水腦弱頭昏鼻流淸涕那怕他醫無效之耳腦病皆能限日全愈百發百中抱耳聾者勿失良機門診五元出診卅元路遠面議時間上午九時至下午五時止醫寓靜安寺北首極司非而路五十一號（即康家橋對過）二樓 顧少鶴醫士

●冬至◆特價◆出售●

履夷皮鞋商店

冬至大減價大贈品 購皮鞋一双 贈日曆一組 贈完為止

●贈送◆新穎◆日曆●

△地址：西摩路一四七號 靜安寺路南首▽

△電話：三九二一四轉▽

工部局布告第六二二二號（為徵收地稅事）

為布告事照得截至一九四三年六月三十日止半年之地稅於一九四三年一月一日到期茲請納稅人注意此項捐款於接到通知書時如數送交江西路二〇九號本局捐稅股局中不派員出外收取合特布告周知此布

西歷一九四二年十二月二十一日 上海公共租界工部局

工部局布告第六二二三號（為徵收市政捐事）

為布告事照得截至一九四三年三月三十一日止一季之華洋各式房屋市政捐於一九四三年一月一日到期茲請納稅人注意須向本局捐稅股局中不派員出外收取本局所派收捐人員均佩帶黏有本人照相之證明卡片納稅人在將款項交付收捐員以前或關於捐款有託收捐員轉達情事均應先辨明其人確為本局所正式委派合特布告周知此布

西歷一九四二年十二月二十一日 上海公共租界工部局

保障兒童健康 保嬰丹

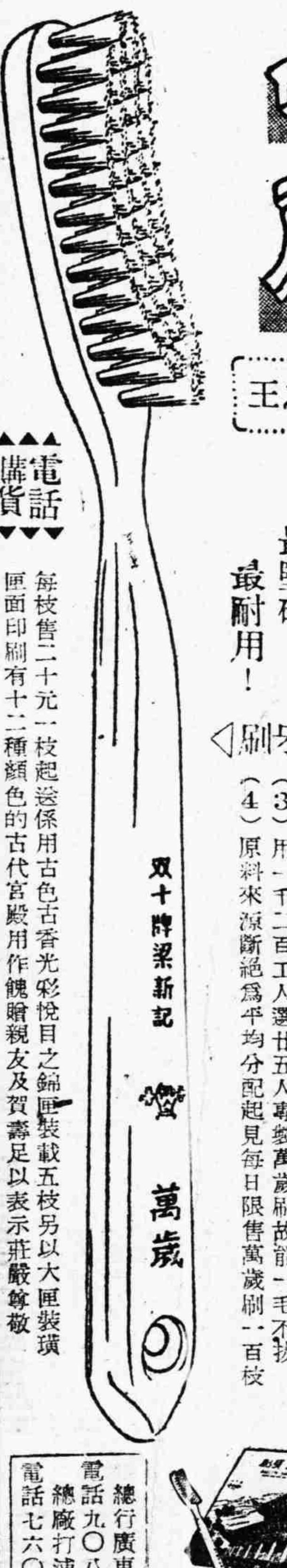
小兒體質之組織柔軟，臟器之機能薄弱，故其生理機能有特殊之現象，而藥物之反應，亦與成人不同，凡小兒有病時，對於藥物之供給，宜相當審慎，投以中和之藥劑，則可增進小兒之生活機能，以助長其抵抗力量。佛慈藥廠出品之保嬰丹，將國產藥物應用科學方法，提鍊其精華，配合調製而成，藥性中和，功效偉大，對於小兒身體虛弱，腸胃不和，腹痛，發熱，咳嗽多痰，傷風感冒，服保嬰丹一二片，即可諸病消失，體增强，誠為家庭必備之兒科良藥，為父母者，如發現小兒身體不適，即宜與服保嬰丹，因其功效勝過一切兒科藥品也，保嬰丹有試服包，每包可供三四次服量，藥房均售。

佛慈製藥廠發行 上海虞洽卿路卅九號 電話九〇六三一

[政府註冊] 花柳白濁專科 馬烈醫師

本醫師臨診廿餘年專治花柳各症憑專門學識專科經驗及最新式設備為病家忠實服務際此藥價高漲中仍一貫施用高貴良藥故見效迅速即以最難治癒之白濁一症而論普通只須一三天便可治愈已成慢性至多十餘次當能根本解決雖取費較他處略高但衡之情理合乎標準因本處治療法注重速効用藥悉選上乘兼之手術高超在高人一等與只徒低價號召敷衍了事者不同凡初期白濁等症只收藥本一百圓 請負責醫至斷根為止愈後可請衛生機關檢驗證明無毒 ▲▲全日應診星期不停 診所 浙江路六馬路口回教堂對面 廣濟醫院

普天同慶 雙十牌



萬歲

牙刷之王

最名貴！ 最偉大！ 最堅硬！ 最耐用！

◁萬歲牙刷▷ 四大特點

(1)骨料選自美澳兩洲每擔祇選萬歲刷五枝故刷柄偉大
(2)四川豬鬃每擔祇選出萬歲鬃三斤故刷毛硬逾鋼鐵
(3)用一千二百工人選廿五人專製萬歲刷故能一毛不拔
(4)原料來源斷絕為平均分配起見每日限售萬歲刷一百枝

▲▲▲電話購貨▼▼▼ 每枝售二十元一枝起送係用古色古香光彩悅目之錦匣裝載五枝另以大匣裝璜匣面印刷有十二種顏色的古代宮殿用作餽贈親友及賀壽足以表示莊嚴尊敬

總行廣東路 電話九〇八七二 總廠打浦橋 電話七六〇一〇

梁新記兄弟牙刷公司出品

大新街三馬路南首：電話九二一八七

公和棉織廠

□總・發・行・所□

兼售廉美日用百貨

冬至汛

大平賣・大贈品

★購貨滿洋五十元送精美玩具一袋★

以此類推：多購多贈

廉價貨品之一班

品名	價格
六尺大統對紋呢單被	八十二元
六尺大來彩色單被	七十六元
五尺大來彩色單被	六十六元半
一磅半花絨毯	三十五元
二磅半花絨毯	四十五元
本牌CROWN膠領寸衫	三十二元半
賽毛領巾	每條自三元九角至四元八角
全羊毛西裝領巾	三十六元
三號提花羊毛衫	三百二十元
協平半襟羊毛衫	一百四十五元
女子賽毛外衣	自二十五元至五十一元
女子羊毛外衣	自一百二十元至二百五十元
格子絨大童衣	二十三元
全毛格子海立司童西裝	二百二十五元
素色海力司童西裝	一百二十五元
沖法絨童西裝	六十五元
PIGSKIN單皮手套	八十五元
毛裏橫帶皮手套	四十八元
96針沖毛男襪	每打四十三元
320龍門84支麻紗男襪	三十元半
382水晶支120紗蔴男襪	十五元五角
絲舞襪	五元
320和合絲舞襪	九元
320色跟併絲舞襪	二十元
320色跟併絲舞襪	二十元半
白麗頭漿	四十二元半
大號雷雨髮油	八元半
夏士蓮雪花	二十四元半
時代霜	四元二角
夜巴黎香水精	三十二元
大號三星牙膏	每支一元二角

冬節送禮：請用僧帽牌衛生衫：惠而不費：

冬節禮送：請用金印牌棉毛衫：漂亮大方：

本・廠・榮・譽・出・品

金印牌棉毛衫：僧帽牌衛生衫

質地精良・・大量批發・・定價平準

廠址：戈登路五〇五弄三九至四五號 電話：六一〇九七

欲辦

冬至禮品臘節年貨家常南貨

・唯・一・最・如・機・會・

以批發價格作門市號召!!!

益昌南北貨棧

網南北貨品為社會服務!!!

(新設) 電購部 今日開幕

▽備有專車△ 電話四二六〇一 購貨請撥三五五六四 ▽隨接隨送△

備有犧牲品花色繁多恕不備載

贈送 購貨滿洋百元 太古冰糖一斤 多購多贈 人人可得

地址馬霍路三八六至九〇號

國內首創老牌 滋補衛生飲料

樂口福麥乳精

樂口福麥乳精 係由新鮮牛乳 雞蛋 麥精 酵母等天然補品 精製而成 是最有科學價值之補品 最合營養原理之飲料 強身補血 益腦安神 美味滋補 人人相宜

▲冬節高貴禮品 送禮最好樂口福 祝人快樂與幸福 高貴隆重尤無其匹

公司藥房洋酒食物及南貨糖果號均售

九福製藥公司 滋養食品部

工部局工業社會處 職業介紹課宣告成立

登記失業技術人員與勞工

重振上海工業防止勞工分散

工部局工業社會處鑒於重振上海工業，必須確保勞工，作合理之分配，爰於昨（二十一）日起，開始登記失業技術人員與熟手工人，並於同日成立職業介紹課，以期防止勞工之分散，實行量才錄用，該課暫時辦理介紹技術人員及熟手工人事宜，接受謀事者之登記與資方雇用人員之委託，參酌雙方之條件，嚴格選拔，介紹適當之職業，該課之旨趣，大體如次：

（一）根據謀事雇用之統計，計劃勞力之分配。（二）防止各工廠之勞工分散，尤以日方各工廠爲甚。（三）過去日方之紡織工廠等，所有主要技術人員及熟手工人，均用日人充任，今後因從日本雇來感覺困難，兼之人事費關係，故擬雇用華人充任，俾優秀華人，均有相當之地位。（四）解決滿州及其他各地之勞力需要。（五）消滅弊端百出之私營介紹所。（六）以備調整未來之勞工需給。

昨日爲開始登記之第一日，查赴工業社會處申請登記之人數，已超過百餘名。（圖示在該處請求登記之技術人員與勞工）

工部局定期開征 春季房捐

工部局頃發布告第六二二三號，定自明年一月一日起，開徵春季房捐，西式房屋之房捐，該局並不派員收取，應由付捐人於接獲付捐通知書後，逕向江西路二〇九號，該局捐稅股繳納，又該局所派收捐員，均隨帶身份證，粘附本人照片，付捐人於付款或有所託請轉達時，務須辨認來人確係該局職員，以昭愼重。

海軍保甲第二區 昨舉行滅火演習

成都區第六保昨亦演習

海軍保甲第二區，昨（廿一）日特舉行防空表演，到有海軍本部遠藤少尉隊長，保甲本部久保寺指導官，榆林路警察署吉満署長等暨參觀民衆計一萬餘人，下午二時三十分，海軍在平涼路韜朋路口，華盛路龍江路附近，大連灣路平涼路一帶乘人不備之際，擲放假裝燒夷彈數枚，於烟火瀰漫中，由該區張區長坂本指導官率領全體自警團青年團員，立時組織消防隊，救護隊，防毒班，避難所等同時分頭出動，在燒夷彈地點，用草蓆黃砂自來水等於數分鐘內將火一一救熄，受傷之人即送醫院，難民盡入避難所，形勢異常緊張，熱烈，動作相當敏捷迅速，成績甚佳。

△又訊 公共租界成都路第三聯保第六保，於昨日上午十時至十二時奉防空當局規定，舉行救火救護演習，於九時半由該聯保長陳松濤指揮下，集中該保救護消防隊員，於假定出事地點威海衛路馬霍路口，繼至日本陸軍警備隊成都路警察署長中元，刑事主任森進，保甲係主任賈全體警長探員等，先後蒞場指導，準時開始舉行救火護等各項演習，各隊員動作均稱熟練，成績甚佳云。

建設新中國鐵道 華中鐵道常州工場技術員養成所，有少年工人百餘名，此輩均係嚴格挑選之優良青年，頗能刻苦耐勞，努力研究製造火車龍頭之另件，及其他重要機械，工作場內，馬達與皮帶之聲軋々，各少年汗流額上，不分冬夏，勤工苦幹，唯知悉心研究，爲建設新中國之鐵道効命。

清分會尊敬耆老 元旦舉行敬老會

滬清鄉分會陳主任，爲尊敬耆老，宣揚政府崇古德意起見，特命南滬清鄉地區辦事處，轉令各區，於明年元旦舉辦敬老會，凡滿六十歲以上者，均有參與資格，屆時由各區署長設筵招待，並由政工團參加演劇助興，陳主任亦每區頒賜墨寶三幀，贈與各區年齡最高耆老，以誌紀念，各特區公署，接奉是項命令後，均已積極籌備，屆時必有一番熱烈盛況。

南市今日 消防演習

本市全面防空演習，已歷八日，市區各處，演習經過，據示警察總局防空指揮部，非正式表示，情形尚稱良好，該局爲切實訓練市區民衆防空救護消防技術之熟習起見，特飭令該局消防股主辦消防及救護演習，定今日午後二時起，在南市蓬萊市場舉行，昨日起已在該處高搭二層蘆棚，屆時並將燃放燒夷彈，所有全市救火會，包括浦東，閘北，滬西等區救火車輛，均將到達參加演習云。

法租界居民遷移 須辦理移動手續

法租界當局警務處，昨通令各區警察署，轉飭各聯保長，界內居民之身份證，業已全部發出，即戶籍事宜，亦經辦竣，故嗣後對居民之移入，須出示身份證，並照章索取移動證，否則，拒絶入境，以防奸究匪跡，同時對各該聯保內居民之遷出，亦須遵章辦理移動事宜，除特戶口報館外，並出以移動證書，須切實遵照辦理，不得違章致干法紀云。

工部局定期開征 明年上半年地稅

工部局頃發布告，定自一月一日起開征明年上半年度地稅，此項稅欵，該局並不派員收取，應由納稅人於接獲付欵通知書後，逕向江西路二〇九號該局捐稅股繳納。

清鄉地區各特區 鄉鎮長實施訓練

滬清分會清鄉地區辦事處，以各特區編組保甲，業已次第完竣，鄉鎮長亦已改選蕆事，爲進一步加強自治機構，增高工作效率，俾早日完成清鄉使命起見，特擬訂清鄉地區鄉鎮長訓練辦法十五條，已呈准分會。於本月二十日起，各特區同時舉辦鄉鎮長訓練，訓練期間定爲五日，除南滙區由清鄉地區辦事處譚副處長，就近指導外，奉賢北橋二區，由政務科刁科長前往指導，並乘便視察各項政務云。

電車中一幕怪劇！ 人心不古歟道德淪亡歟？

晚近世風不古，獸慾橫流，尤其上海之都會，淫邪之道，層見迭出，昨日記者所探得一事，則更爲千古奇談，而目之爲「趣劇」亦可，「怪劇」亦可。緣有靑年陸家錦者，（寧波人，廿三歲）向在南京某部任科員之職，其滬上寓所在愚園路六六八弄四號，去歲曾與少女汪秀娟者締結絲蘿，惟尙未舉行婚禮，前（十九）日晚十時，陸由南京路乘坐二路有軌電車返家，維時適値防空燈火管制時期，電車中燈光微弱，而人影憧々，如處身於雲裏霧間，陸以頭等之車座中，乘客甚衆，不得坐位，遂亦站立之，未幾，忽有一少艾名張素珍者來，身攜皮袋，裝飾頗麗都，面目復姣好，手攜皮袋一，亦擠身車中，而不得其坐，陸視此麗姝，不禁中心蕩然，即施「慣技」，蓋此「慣技」者實爲猥褻舉動也，時車中乘客沈安康，王子川，許堯軍等，以陸竟敢在交通場所，當衆大胆演出，殊有傷風化，茲時女亦已發覺，遂報捕將陸拘入中央警察署本部，經驗明屬實，將依妨害風化罪起訴，而處以重罪云

白晝空襲警報！

各區均舉行特種訓練

演習第八日

兩租界及市區之全面防空訓練演習，昨爲第八日，因全市原在警戒狀態中，空襲警報，繼於午後一時半發出，至三時後解除，在空襲警戒間，馬路均實施封鎖，車輛停進，祇徒手行人可循兩邊人行道徐行，情形殊形緊張，昨日午前十時，成都區馬霍路威海衛路口，實施特種訓練，同日老閘區北京路浙江路口，亦實施特種防空訓練，到有自警團之救護班，防火班，待避誘導班，交通警備班，警報傳遞班等，均各出動，並由一麥克風，當場解釋，由警務處日籍人員首先開始報告，繼由工部局衛生處醫師詳述毒性炸彈之防備法，當場表演者，皆由救火員擔任之，保甲人員環立作壁上觀，表演約時一個半鐘點，始行完畢云。

南市阜民路 發生火警

南市阜民路廿四號宏大肉莊，前（二十）晚十一時，突然失愼，時值防空演習警戒時期，悉在管制中，一時煙霧瀰天，火勢猛烈，附近崗警及值崗自警團員等發覺，立即狂鳴警笛，旋南市各救火會車輛悉數驅車到場，各消防從業員極力灌救，至昨晚三時半始告撲滅，共計被焚毀市房六幢云。

今在大陸畫廊開幕 日畫家山岸氏 版畫展覽會

日畫家山岸主計氏之版畫展覽會，由本社主催，定今（廿二）日上午十時，於愚華德路本社所設之大陸畫廊內開幕公開展覽四天（至廿五日止）所陳列之全部版畫作品，均係山岸氏得意之作，風格獨特，屆時必能引起美術界與版畫界人士之一致贊許，山岸氏曾於三年前從軍來華，在華生，對中國風景頗爲好感，故次此展覽作品中，若干幅畫，係以中國風物爲題材云

食油今日起照常發售

實施新辦法尙在重加考慮

上海食油同業批發處，爲維持市民食油需要，防止流弊起見，原擬改善售油辦法，決定於本月二十日起憑房捐票及戶籍證售油，並經將購就之食油定貨運滬，配給全市一千八百卅家食油零售店發售，旋因房捐票有僞造情事，當局認爲不妥，尙有重加考慮，另定較善辦法之必要，故未能如期售油，惟爲顧全民衆食油急需起見，決自今（二十二）日起，仍照平時情形發售，一俟妥善辦法決定後，再行實施售油新辦法云。

又據記者探悉，食油批發處已將各零售店每日有一担以上配給量者，歸入甲組，並將該組向以十天出售之數量，併爲四天出售，以應民衆急需，且每人限購量亦提高至一斤，至於每日配給量在一担以下者，則概稱乙組，須待甲組售罄後，再行繼售。

當局於年節期內 嚴禁商店超越限價

一經查悉即將從嚴懲處

本埠各商店餐館，以耶誕節及新年即將屆臨，均已按照往年情形，紛紛以新鮮貨物或食物供應市面，並作各種宣傳，以引主顧注意，茲據記者向有關方面探悉，兩租界當局以値此時期，居民似不應有過分之消耗，而一般商店乘此時機，不無有暗抬物價，以圖厚利者，是以將在最近期間，在各菜場或市場間，繼續派員實行嚴厲調查，一經查悉，有違犯限價者，當從嚴懲處云

滬西取締炭窰 製成木炭准予運銷

滬西區域內設立木炭窰有八十餘家，惟煉製焦炭之時，烟氣瀰漫，對於居民健康有莫大影響，滬西警察局有鑒於此，且以炭窰設立區域，不合規程，同時市衛生局屢次函請取締，中外居民亦紛紛有請取締，同樣請求，乃於十一月中旬，令各窰停止製造，以重居民衛生，是報市府備案，惟念兩難，對於製成之木炭依照普通搬運貨物簡便手續，准予運出銷售，近聞當局正在籌劃妥善辦法，而多數炭窰深明衛生之重要，實願設法改善製炭設備，以圖復業云。

日語講座

上一

マヰ 参ッテカラ聽テ十年ニナリマス

コノタテモノ 此建物ハ建テテカラ何年ニナリマスカ

建テテカラ最早二十年以上ニナリマシタ

ミホン 見本ヲ見テ好ケレバ註文シテ下サイ

各地通訊

蕪日僑居留民會 自建新合將落成

△本報蕪湖通訊 蕪湖居留日僑，近年已增至三千餘人，是以居留民會，對於增進福利事業 日臻強化與擴大，惟以教導路會所，狹隘不敷辦公，特在中山路中心地點，自建新舍一所，式樣至爲新穎，內部裝置堂皇，興工歷半載，定於本月二十八日舉行落成式，東請各界領袖，前往觀禮，屆時當有一番盛況云。

蕪加緊防空工作

△本報蕪湖通訊 蕪市坊長聯合事務所，昨舉行第三十五次聯席會議，決議兩事，（一）徵收補助地方建設資金，事關加重人民負担，應由各該坊長，呈請胡縣長，詳加指示用途，以釋群疑，（二）本市近來防空，注重演習，決由各坊長轉知各保長，加緊工作，以維治安。

浙當局抑平物價 設立物價管理局

△本報杭州通訊 浙省當局，奉行政院令，爲抑平物價，安定民生，飭令依照實業部頒佈之地方物價管理局，組織章則，設浙江省物價管理局，茲悉該局已積極籌備，不日即可成立，至局長人選，正在物色中云。

常熟土布限制輸出

△本報常熟通訊 本邑農村副業，向賴花邊土布二項，自大東亞戰發生後，花邊業頓告消沉，僅餘土布，聊資調劑，自十月一日當局限制土布輸出，蘇地一般業外商人，乘機領取採辦證，來常向出產地二五六區，就地壓價收買，農民受害匪淺，業由當局令飭警察局分令嚴予制止。

虞縣府重定肉價

△本報常熟通訊 邇來市上肉價飛漲，漫無限止，縣府特於日前召集鮮猪鮮肉兩業負責人，商定鮮猪每雙市擔爲一千元，鮮肉每市斤爲七元，以後有需增價必要時，鮮猪每雙市擔增飛一百元，鮮肉每斤僅漲七角，以上兩條，由雙方代表簽字遵守，如有不遵者，查出重罰。

分類廣告

聘請設計製圖技術員 本公司茲需機械器具設計製圖技術員數名（不分性別）須具有豐富之經驗及專門學校以上之學識者爲合格，如有應徵者請於每日下午二時至四時親帶履歷書來本公司面試 上海朋路五二九四號 電話五二二四〇 機械製作所啓

（天然）白除根 濁草（世濟） 草藥科學秘方，專治淋濁，每盒二元，梅毒救星，百中每盒二元，李梅路安裕里二號朱宅

五洲皂頭 特價犧牲 每塊二元五角 廿塊起送 每箱一天散裝 最後特價一二五元 電話97937

五洲 藍花皂 皂頭 堅硬耐用 經濟合算 歡迎批發 欲購從速 價一一五元 電話35398

出售 牛力果大 美女牌奶粉 徵求 好立克 克寧 煉乳 電話61839轉

出售 愛蘭 百利 徵求 克寧 勒吐精 好立克 中滙大樓315 電話82572

高價專收 西裝 四季綢布衣服 粗細皮貨 舊呢大衣 毛毯 出價遠超一切 電話（趙君）86492

召頂 茲有虹口東熙華德路五三七至五三九雙間及大玻璃樣櫥三只出讓如合意者請向本處面議 接洽或電話五二七四一凌君

遺失聲明 茲遺失市民證一張如有人拾到請三天內送至海寧路同昌里三〇號 如無人送至作廢 陳沃娟啓

美麗理髮社收回啓事

1943 日曆 批發 智識日曆廠 上海北浙江路老垃圾橋延吉里一號 電話42755

麥克靈 疥瘡 專治男婦皮膚濕毒乾瘡坐板瘡癩球疥瘡遍身痛癢 麥克靈二元 上海十馬路六四九號

男性機病 自療

康樂生

注意

三代專治 骨癆流注 嚴再生

專治 耳鼻科

嚴針灸 瘋科

白濁丸

花柳病家救星 保安堂

愈後付費 花柳

青年救星 腎病專家 發明新醫術 運氣呼吸 不用服藥 固我精關還我青春

二天全好 濕毒救星 比打清血針更靈驗

朱品齋 創始老牌 止咳化痰 菓梨

白濁丸 一盒除根 出保單

神效 臌脹丸 同春堂

包治花柳 同春堂

券 券

瘰子頸

清宮秘方 龍鳳丸

萬國牙科醫院 南京路慈淑大樓五樓一五三號 電話九三一五五 時間每日十時至六時

固齒靈 牙膏

上海瘋人院 專治 神經刺激 文癡武癲 神經衰弱 精神錯亂 痰迷心竅 豬羊癲瘋 地址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

出立保單・無效還洋 五淋白濁寶

凍瘡 當面消退 保險不生

萬心丹 日昇堂大藥房 批發部 上海狄思威路新嘉路角 電話四四二八六

生生堂 專治 梅毒・白濁・橫痃・下疳 四十元 三天效見・限期斷根 出立保證・負責除根 地址 公共租界東新橋浙江路口便是

花柳專家 步鴻印（醫師） 延春堂

老牌 白濁草 蔣醫生

黎明牌 高級香煙 煙味芬芳

遠東煙草股份有限公司出品

十葉

檢舉文化界吸血鬼

致和

本月一日本刊發表一篇文章，記載藝術家把學徒的作品拼湊起來作爲自己的作品，著作家搜羅他人著作改頭換面，署上自己的姓名，這樣生財有道，何怪要麥克麥克了。但是被剽刼者嘔心的結晶，已反不能受用，而徒造成這批賣滑頭貨商人式的吸血鬼的機會，眞的要同聲一哭。換言之，即是自己的心血被奪，作者替對方上一個尊號，叫『文化界的吸血鬼』誰曰不宜？這一批吸血鬼活躍文壇，長袖善舞，吸他人的血，養自己的本身和家屬，吾們若不鳴鼓而攻之的話，非但全體文化人高潔的素養，被其點心汚，而且假使你是無名作家的話，說不定自己的血也有被吮吸的危險。

雖都爲吸血鬼，目的則爲殊異。有吸古人之血的，有吸今人之血的，他把古人或今人的作品，剽竊過來，自己償費謄錄的工夫，而取得嘔心吐血者同樣的稿費，固然便宜，但是勿論吞棗，說不定有人對照古本而舉發出來，那不但達不到貿利的目的，而且有飛來『抄襲者』的罪名的危險，所以手段高明的吸血鬼，決不出此。因爲不論古人今人的著作，凡是已發表的，都有古本可以對照，而容易被人舉發。所以手段高明的吸血鬼，決不出此。他們的眼光，注意於一批無名作家，他們的姓名，不見經傳，他們的作品，未付剞劂，所以決不有被人舉發的危險。

吸血鬼的收羅無名作家的作品，有兩種方法。其一：是不出代價的，我們翻開廣告報，有時可以見到某雜誌徵文啓事『規定文章種類不限定，每千字稿費十至三十元通訊處〇〇號信箱』，我的隣居某甲，連夜開工，窮五日夜的精力，做成三千五百字和四千字的中篇小說各一，按址寄去，並附回信郵票，請求不用退還，這樣經過一星期，未見退還，某甲心想，必定錄取了，本來今年的破大衣非換裏翻新不可，但是想盡方法，決籌不出一百多元來供翻大衣之用，如今好了，有這兩篇文章稿費的額外收入，這問題是解決了，不過二星期，三星期………過去了，宛如石沉大海，毫無回信，後來偶然在報攤上翻看陳列的雜誌，發見自己的文章，但是內容雖一字不易，而題目和署名都已改過的了，趕到某雜誌社，據云稿費已由作者取去，有稿費單爲憑。自然囉！某甲的心血，又被吸血鬼吸去了。此外如我的親戚利用他在某中學担任國文教師的地位，把學生每日的課卷去投稿，經編輯發覺了，連忙向字紙簏中一塞，不然的話，文壇上又多一吸血鬼了。

其二是出些微的代價，這猶如奸商把貨品用賤價收進，然後黏上改過的商標而用自己的署名罷了。記得前年夏天，筆者失業已久，正在走投無路的時候，偶然在一張老牌報分類廣告中，發現某々作家合作社招聘編輯的啓事，連忙按址發一張應徵的明信片，隔一天回信來了，囑去面洽，經了兩次半小時以上的談話，並經主持的某先生，查閱筆者以前的作品之後，總算錄取了，而且把條件宣佈出來，（一）經本社指定寫作或翻譯的範圍，社員如自回家撰述。（二）社員作品，本社認爲不適用者，得拒絕之，作家不得要求發表拒絕的理由。（三）經錄取之稿，其版權即爲本社所有，無論本社出版或轉賣，作者不得過問。（四）署名由本社決定，（不得異議。（五）稿費作每千字五角至一元。……他正在呶々不休的說下去，而筆者已呆在他又算臥室又算辦公室中的沙發上，暗想這明明是想以低廉的代價，揀精揀肥，把一批找不出路的無名作家的作品收去，然後換上了社會所歡迎者的姓名，或者簡直是自己的姓名，再善價賣去，如此一轉變間，自己可以不勞而獲許多錢，可憐吃稻草產牛乳的乳牛般的無名作家嘔盡心血的代價，自己或得不到十之一，其餘盡被某某作家合作社中飽了。筆者雖然看出他的吸血技倆，而毅然走了出來。然而自甘把自己心血的結晶，由這一批文儈支配的，也非少數，可憐長吉嘔出心肝，千古文人同聲一哭，現在嘔出來的心肝，還要被他呑去，這不是吸血鬼是什麼！還有××××國文專修館中教授法的完善與否，姑不去管他，可是學生的各自撰作，則甚爲注意，凡是得中了××之意的，他就把來投寄到自己的高足所主持的某報副刊，而所得的稿費，除將十之一作原作者酬報，其餘十之九，據云係存儲銀行，待集有成數，彙建校舍的，但是眞的存儲或是飽了〇〇〇的囊腹，那祇有天曉得』了。此又是吸血鬼吸血伎倆的一種。

類似的吸血伎倆還多着哩，祇要你略加留意，包管你隨時可以發現，希望文化界中人，嚴密注意，無任彼輩繼續着吸血生涯，隨時加以檢舉，肅清這一批無恥的吸血鬼！

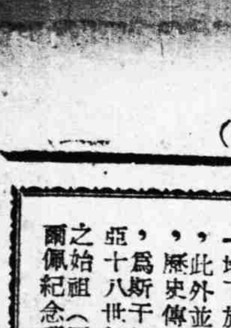
人文郵票圖志

方寸

挪威文學家賀爾佩

挪威政府於一九三四年發行文學家賀爾佩誕生二百五十週年紀念郵票一組，共四組，小方形，圖賀爾佩半身肖像，十分者綠色，十五分者棕色，二十分者紅色，三十分者藍色。

賀爾佩名特維，挪威詩人兼戲曲家，一六八四年生，一七五四年卒，爲貴族子，世襲男爵。少時入哥本哈根大學，攻習哲學文學，卒業任該校心理學教授。生平著作繁富，嘗擅詠吟，又熟史乘，代表作有諷刺詩『彼得巴爾』，傳奇『地下旅行』等，此外並有喜劇，歷史傳紀多種，爲斯干的那維亞十八世紀文學之始祖（圖爲賀爾佩紀念郵票）



遵守防空規則

夢雄

接連幾天大規模的防空演習，它已經在每一個上海市民的腦海中給留下了深刻的影象，至少，防空演習的意義及眞諦，都已經能夠十分澈底明白理解。即以燈火管制各方面所表現出來成績而言，雖還不能說怎樣地完美至善，但這裡面總還含着點可恕的成分，說句老實話，上海人能够親身受到這種大規模的訓練，從戰爭開始以來，五六個年頭中，這畢竟還是初次啊。大部分還說得上一聲美滿，這當然是一個可喜的現象。這裏，我們不預備再說什麼。僅就個人所親見到的一些美滿中的不足，再寫在下面，深望能引起大家的注意。

當緊急警報發出後，爲了臨時維持交通安全起見，馬路都立刻由當地的自警團員們用繩索牽攔起來，僅留兩旁的人行道供人行走，這時有一個條件，就是靠左邊走和過馬路必得在指定的地方穿過。但問題也就在這裏了，其實這是一件極其容易辦到的事，只要多走幾步路，或繞上一個圈子就成。然而有一部分的人，却好像不願遵守似的，在人行道上，他們會得在左邊向右走，或右邊朝左走，往々在地方狹小的路口，發生擁塞的現象，稍一不留心，就有互撞的危險。不省事的人更會破口大罵，雙方互不相讓，因而引起口角，甚至於動武，行人逐漸堵塞起來，影響交通，萬一眞有敵機來襲，豈不成爲最好的轟炸目標，妨害大衆安全，都是因爲不能遵守空襲時的行路規則所致。關於過馬路，不肯從指定的地方穿過，也是一件很容易見到的事。有許多人，當他們要穿過馬路時，常々直接從牽攔着的繩索底下鑽過去，絕不肯多走幾步路。保甲長及値崗的自警團看見了，當然要上去阻攔，請他們折回去，可是他們不但不願，有時還要用一大堆的『理由』來爭辯，什麼走一次也沒有關係啦，橫豎是演習啦，好像理由十分充足，干涉他的人倒反是多事。關於這樣的事，筆者曾親自遇到一次，時間是在十七日的早晨，正値自己値崗，突然警報高鳴，於是也就隨着別的自警團用繩的馬路沿邊牽攔起來。不久，有一位西裝青年竟不顧一切要從長繩底下穿過馬路去，責任所在，身爲自警團的我們當然要上去干涉。不想到引起他的怒火來了，昂着頭道：『這有什麼關係？朋友，這是在演習呀！也不是眞的飛來投炸彈，』神氣活現地做什麼？』最後，還說出他是〇〇處的，意思是表示他是有身份的人，走々沒有關係，不是普通的人，自警團沒有資格去管他，說罷，揚長而去。結果還是保長來了才將他攔住，臨走時，還不服氣地狠々地叮了我們一眼。

身爲公務人員的人照理是更應該比普通的人更能遵守規則了，不想這位先生却是與人特別，我們希望這位先生及類似這位先生的人，都要能將這點改去才好。因爲這並不是一個人的私事，是有關大衆安全的，演習固然是演習，但我們却絕不能就把它看做演習，當局之所以要如此，是要大家在這演習中熟練一切，有了充分的準備，將來才能够從容不迫地去應付一切突來的侵擾，免得事到臨頭，那時慌張得不知所措。爲了自己，爲了大衆，我們希望以上兩點能引起大衆的注意，不要爲了貪圖少走幾步路而違反規則，使得防空工作，逐漸推進至絕對完美的地步。

青年訓練第一天

三四

『…這曙光正象徵着中國的新生：』這是成都區青年團領袖魏先生的話。看這一百多個整々齊々地排着的青年！誰還能不興奮呢？怪不得張教官口々聲々地稱贊。我們分作兩隊站在跑馬廳裏四面都是霧一輪太陽漸々地升到蔚藍的天空上來！眞是一幅再動人也沒有的圖畫。

我初接到保甲青年部籌備委員會通知的時候，心裏很不高興，它上面寫道『查本部部員訓練開始在即，茲將應注意各項通告於左：

（一）訓練開始日期：十二月十三日（後改爲十四日）（二）地點：馬霍路跑馬廳內紅房子大草地（三）時間：每週一，三，五上午七時半起，（四）服裝：以短裝爲原則，（五）應帶物件：徽章……』

今天！訓練開始的第一天—！我起身得很晚，所以連吃早飯的時間都沒有，就到跑馬廳去了。紅房子是在跑馬廳的中央，四周的草地很大，要不是走了好久才走到，我也不覺得跑馬廳有那麼大。操場在紅房子的南邊，向東可以看見虞洽卿路，向南可以看見那隻大鐘。我到的時候已經有許多同志整齊地排着，有的在紅房子裏脫長衫，因此我也脫了大衣依照長短嵌在裏面。

第一件事情是點名，點過了名和一些少不了的話以後就是跑步，因爲這樣可以暸和一些，所以就有隊長喊口令，他們是訓練過了的，雖說是第一次，可是一切都井々有序，這一方面果然是幹部的成績，另一方面也是人頭整齊的原因。我們跑得很吃力，所以就圍成一個半方形聽張先生的訓話。張先生是一個黃埔軍校的前輩，什麼一副師長等都當過，可是現在不在軍界裏了。他生得很雄偉，說話也很沉着，他是練兵的拿手，要訓練我們當然更容易了。他說這麼好的地方，這樣新鮮的空氣，是出了錢買不到的，他不忍見中國青年的敗落，所以希望我們先把身體練起來，因爲是第一天，所以少不了要他說些開步，換步等的方式——我覺得他對我們果然寄有一番期望，對於國家也很愛護；所以他希望我們能學一些國術！他是一個國術好手。魏先生是一個很和氣的人——至少我對他的印象是這樣的，訓話的時候又說得很誠懇，以致雖然他說得很慢，我們也很感動，其他的隊長們到很多，可說是都很年青，並且都有一種年青人的精神——眞摯，友愛。我們現在放心了，我們來時這顆心也變了，我們知道這不是一個可怕的地方，而是我們所喜悅的地方。除了體操以外，恐怕將來還要有別的課程，每逢星期二四，六下午四時起有球類運動，總之這是預備好了給我們青年的。

南京路上的人漸々多了，他們像穿梭那樣地往來得也愈快，我們心裡也愈急，霧已經退盡了，一根々竪着的高房子都顯露在我們的眼前，我心頭的跳動漸々替電車打着伴奏！這是八點半了。八點半是我們散家的時候！並不是我們討厭這個地方，而因爲我們各人有各人的任務，有的要上學校，有的要上寫字間，即使那些隊長們也是一樣的。散會是要有紀律的！記着！我們以後要過更有紀律的生活了！所以張先生來一個『立正』，我們才散了。我跟這三々兩々的散兵線走出大門便重新入這擁擠熱鬧的漩渦裏去了。對於青年的人感想是各人不同的，可是我覺得這是上海青年新生的現象。本來，在這動盪有如大海浪的社會裏，我們青年不自己來把舵，誰還來拯救我們呢？我想，信只要我們肯共同來把舵，這風浪終有一天會平靜下來的。

堅忍的精神

甘地自叙傳

（印度獨立運動領袖）

馬思南譯

在德爾班有一個女人叫裴法德瑪梅萱的聽見萱麈爾的姊妹們被捕囚禁在紐路斯德的牢獄裏，她覺得情不自禁，便陪同她的母親哈尼法裴和她的七歲兒子到華克斯路斯德去預備被逮。母女兩人果然都遭逮捕，但是政府却拒絕把孩子收在牢獄裏。人們把裴法德瑪領到特別間裏去打手印，但是她拒絕服從這種侮辱。最後的結果，她和她的母親都被判處監禁三月。

那時候鑛工們的罷工情形進展非常良好。男人和女人們都向鑛區前進。其中有二個婦女都抱着嬰孩同行，一個嬰孩生了腦充血症而死在途中，還有一個嬰孩則在她母親渡河時失足而溺斃。可是這兩位母親都很勇敢毫不灰心，繼續前進。其中一個宣稱道：『我們不應該哭泣那已經死了的，因爲他們不會再活轉來了。我們還是應該爲了活着的人們而努力』。在卑賤的人群中我不時看到這種的榜樣：平靜的英武，深刻的信念和珍貴的智慧。

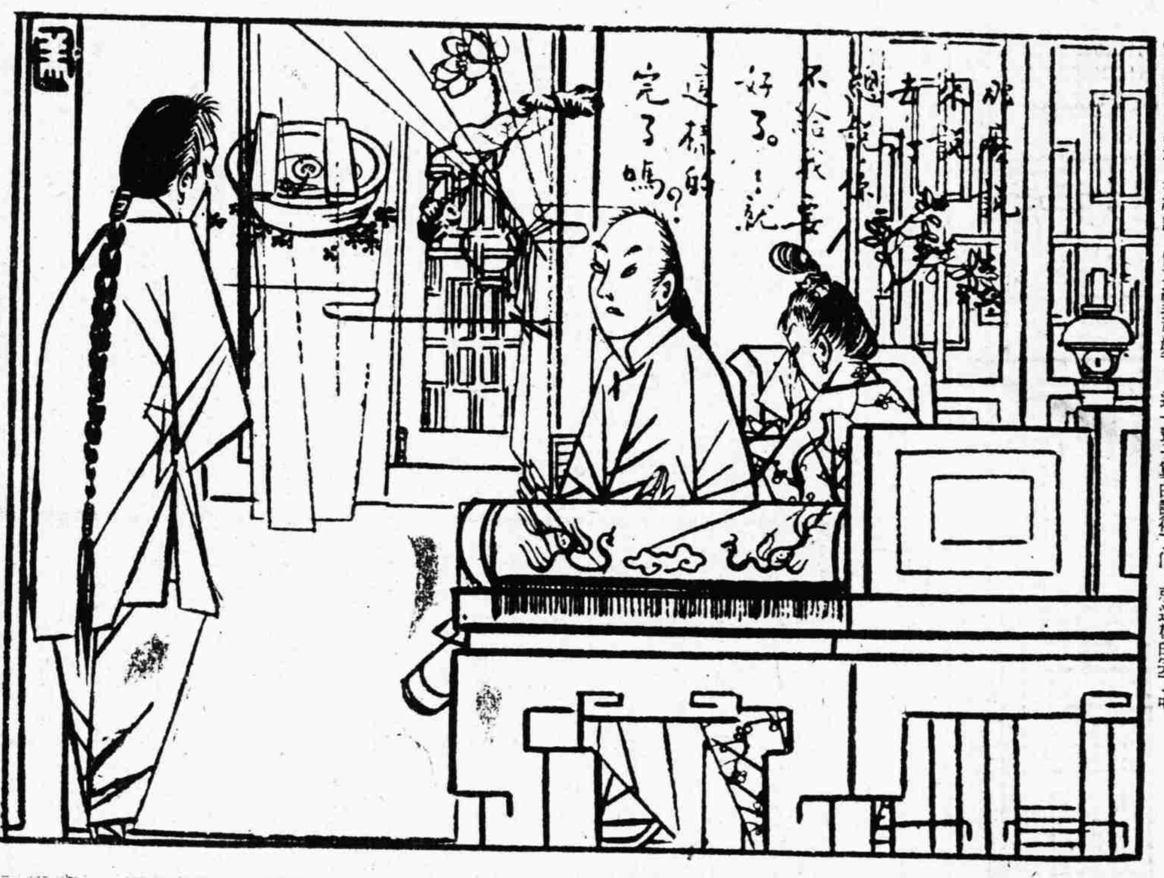
卻爾斯登的男人和女人們都發揮出這種堅忍的精神以維持他們困苦的崗位，因爲我們到這個邊界的村落來，並不負有什麼和平的使命。若使有人欲覓取和平，那只有在自己的本身去找尋。在外面，到處可以看到『這裏沒有和平』的標語。可是，正在這一種擾亂的環境裏，虔誠的米拉蓓（印度流行的宗教詩歌中常詠讚這一個賢淑的王后）很愉快地把一盞毒藥放到她的嘴唇邊，同樣蘇格拉底在他的黑暗而又孤獨的監房裏在臨終前向他的朋友並向我們傳授他的神祕的學說道：『凡是要尋求和平的人只有在他自身可以獲得。』眞理把持者們憑着這種不可思議的和平，當夜住宿在營幕中從不顧慮到第二天將發生怎樣的事故。

（133）

廣戶氏胡開文經售
陳氏驗方痔漏丸
本埠河南路拋球場北首廣戶氏老胡開文筆墨莊總店售一種陳氏驗方痔漏丸出售以來成績極佳據云此藥為實驗丹方聖製功效非常偉大專治男婦一切新久痔瘡漏瘡如肛門腫痛形如牛奶狀若雜冠膿水淋漓或痛或癢便膿便血種種惡形痔瘡毋能如期除根誠為痔瘡病之救星也又河南路商務印書館對面廣戶氏老胡開文支店亦有代售此藥外面假冒甚多購時務請認明廣戶氏招牌以免受欺

曹涵美畫 戀

曾孟樸：長篇遺着



第二三三圖 阿林倚身斜站在一邊，宛中含着淚向魯男子道。

『你現在明白總該我不是忍心聽着你去自己毀滅，原諒一点吧。』

魯男子的心上，爲了宛中不理會他的信原是最大的傷痕。現在知道是受了阿林的蒙蔽，自然安慰了不少。但是，他總覺得自己爲了宛中，犧牲得太大了，女性的魔力眞了不得，祇爲她一刹那的任性，使你墮落，戕賊了形体，使你犢了精神。她呢，還是一塵不染高高的站在雲端裡，祇損失了幾点眼淚，幾聲嬌啼，還彷彿施恩似的寬恕你頹唐的罪惡，輕輕地便收回了她渴求的快樂，兩兩比較起來，輕重未免不平。他這時對着宛中的熱情，實在已經又煽動了。可是他不像當年的眞實，他知道宛中對他的愛，受了反動，正達到沸点。他要利用這一点，取得她對愛的最高度。那時，他反而裝出很平靜的樣子。

『便是忍心聽我去毀滅，』他答道，『我也沒什麼不原諒妹妹，不過各事都可以修補，一個人自己毀滅了自己，是沒法修補的。我愛妹妹的心始終沒變，我的人現在可總得不成東西了，靈魂是墮落了，身体是汚穢了。就算妹妹大度包容，一切都寬恕了我，我自己如何能照樣的寬恕，譬如妹妹是一朶淨瓶裏的白蓮，我是一枝坑則裏的爛菌，爛菌要倚傍白蓮，自然要自慚形穢。我現在沒有別的感覺，我覺得和妹妹親近，我不配，和妹妹談話，我不配，和妹妹說愛情，我更不配。』宛中兩手捧着面祇管哭。

『那麼說來說去，打総說，你不給我要好了。這一輩子算白認得了你，就這樣的完了嗎。』

麗華 電話 三〇〇六一
准明晚起大演 （八時半） 今天火速購票
附一年日曆內 紀念贈券十二張每月通用 （購票贈）
一文藝巨製 一切睥睨
魯·男·子 戀
全部清裝 曾孟樸先生遺著 羅明先生編導 六場八景
中華演出

新光 滬光 兩院同時獻映 二時半 五時半 八時半
秋霞 張帆 陳娟娟 陳琦 節四 四姊妹 亦喜亦悲 可歌可泣
四姊妹 轟動 全上海 明星 快喜悲劇

大上海 二時半 五時 八時一刻半
胡楓 呂玉堃 長恨天

金都 二時 五時半 八時半
高占非 陳燕燕 顧衛 芳華虛度 三角戀愛 妻妾之煩

國聯 二時半 五時 八時半
周曼華 徐風 無敵主演 佳片 白雲塔 隨贈日曆

美琪 二時 五時一刻 八時一刻半
林蔭 龔秋霞 劉瓊 合演 十三號碼頭 星期五 基度山恩仇記

大光明 二時 五時一刻 八時一刻半
鮑兒 寶兒 傑作 捧角趣史 艷趣巨片 星期四 小姑村

南京 二時 五時一刻 八時一刻半
安第伏拉 傑作 奇女盜寶 張熱繁艷 不日映 壽丘八頭

國泰 二時 五時一刻 八時一刻半
喬立治 亞斯頓 領銜 布衣天子 熱情鉅片 星期四 碧血黃沙

大華 二時 五時一刻 八時一刻半
泰倫鮑華 領銜主演 碧血黃沙 五彩鉅片 勾魂眼 博得 血淚 鮮榮

超華 提籃橋 二時四刻 七時一刻 九時一刻
賀賓 嚴俊 顧也魯 顧蘭君 並蒂蓮 轟動全滬影迷 下午一時起預售各場戲券

鋼硬 陳容 金城 密 注意 切 開幕日期

新江 今天開映三場 二時 五時半 八時一刻 二元二角五角
漢門勃烈克斯 領銜主演 神秘科學 鬥爭巨片 閃電大飛機 怪人盜電

滬東 平涼路中 今三場 二時半 六時半 八時半 路明 王引 主演 薛仁貴 柳迎春 下期開映 王氏四俠

嘉興 東嘉興路 三時 六時 八時 二日夜場 白虹 慕容婉兒 喬奇 天地老 荒 往事如煙

蓬萊 蓬萊市場 二時半 四時半 八時 明路 主演 舞女 悲劇 双燕 歌 彈性女兒 偵探 奇情 巨片

福佑 福佑路中 二時半 五時 八時半 張翠英 主演 黑衣盜

虹口 北四川路中 二時 四時半 六時半 八時半 周曼華 呂玉堃 恐怖 愛情 巨片 鬼戀 人鬼相愛 奧妙莫測

南林 中華路方浜路 二時 四時 一刻 六時一刻 八時半 周璇 領銜主演 李三娘 孟麗君

滬西 滬西曹家渡 今天三場 二時 四時半 八時 路明 王元龍 美人計

民華 華德路源昌路 艷秋 俞 筱荷 錢 蘭君 特請 竺雲亭 施 潘 可憐的茶花女 夜戲 本七 養媳婦

九星 福煦路 電話 82623 林英 商黛 芳臣 防空練習 夜場照常開演 瓊樓 艷影 今天日夜 廿四夜場演 武松

長春 虹口路德路角 維揚大班 許桂芬 潘慧琴 石玉 張芳寶 客滿 薄命 日戲本四 夜戲本24 刁劉氏

璇宮 申曲 劇院 二時半 八時正 運日客滿 今日請早 薄命女兒 宋超編劇 夏天導演

大中華 申曲場 二時 八時半正 昨日客滿 今日請早 石榴裙下 趙燕士編劇 筱文濱導演

先施樂園 繁軍大劇 重金禮聘 揚劇團 楊寶童 新艷芳 ● 日夜電影場 今天開映 下期開映 肉 奈何天 張玉紅 愛司歌舞團

大新遊樂場 大京班 （日） 審刺客 無情郎 （夜） 金鏢 黃天霸 ● 有聲電影 洞房花燭夜 陳燕燕主演

大世界 京班 平劇 夜戲 平貴登殿 打鼓罵曹 投軍別窰 話劇 血手印 申曲 三笑 電影 黑衣盜

新新公司主辦 綠寶 新都 商尚話劇 文化申曲
定座電話九〇六三七 二點半 八點 六元 三元
今天日夜公演 三朵花
孔雀美人 徐露露 茜茜 參加 露濕 茜窗 過房爺追求女明星 裸體舞台上

大來 北京路湖社 電話92205 袁雪芬 日夜獻演 蠻荒之花 奇異服裝

龍門 愛多亞路六號 尹桂芳 三看 御妹 傳 今天日戲 今天夜公演 荒 劉滄編導 家庭悲劇

浙東 北京路 電話 92534 （筱丹桂） 今天日戲 二孤女 今天夜戲 一吻情

共舞台 定座電話 84808 85889 今天日戲 今夜 狂濺獻演 宏碧緣 第三集 全部 精彩

黃金大戲院 八仙橋 電話八四一一四 今天開始售票 星期四開始登台 星期四夜七時戲 全本 盜連盜

大舞台 定座電話 九〇二二〇 九〇二二〇 （上午十時售票） 夜戲准七時開演 林樹森 領銜 新貢獻 劍俠傳 第四集

天蟾 電話50162 準二時 日夜七時 張 碧 筱 大鵬 艷芳 月樵 今天日戲 全本 玉麒麟 水泊梁山 今天夜戲 狸貓換太子

蘭心 苦幹劇團演出 電話 七〇四一四 二點卅分 八點 十元 八元 六元 四元 大流 喜線 甜姐兒

長樂 四馬路大新街 筱玉紅 筱秀蘭 金樓 萬錦華男女合演揚劇 今天日戲 十九本 李太白 出世 今天夜戲 十九本 安定邦 國誌 電話 九六七一六

卡爾登 上海劇藝社演出 日二時半 夜七時半 七元 六元 三元 二元 反映上海四幕喜劇 男女之間 李之華編 毛羽導演

中央運動場 回力球 今天日場三時半起賽！ 單打十盤

性病專科
詹念曾醫師
診所北京路（四川路一五六號）診時晨十時至下午六時 星期下午停診 診金三元五角 每天送診十號 逾額照例
早洩陰萎 足使恩愛夫妻頓成陌路
早洩，即提早洩精之謂，症象惡劣的，着體即洩，根本談不到性交，至於陰萎，大都均由早洩演進而成，對於夫婦間的影響，可謂至大且鉅，蓋夫婦是性關係的結合，今使年方少艾之妻子，長年活守寡，人非草木，急不要由怨生恨，由恨而釀成種種變端？所以患性病一時雖無生命之憂，但若遷延不加治愈，結果必不堪設想！余在眞專治性痔儿壯能年，一七婦難性病，難屆綿仙醫癮而不獲癒者，在余處治癒，至多三四早期，無不沉病立起，蓋余之治病信條，爲認眞負責，不拘用藥用電用發械手術，務求用得實在，這樣，不特不會浪費時間，同時貝效自然快而有把握也，平常早洩與陰萎，快者僅須施治二三次即愈，至於婦女之痛經，白帶，乳漏及久婚不育等症，余治之見效亦特別迅速

專醫 遺精早洩 陽萎 手淫 沈濟人
洩陽萎不舉見色流精誤犯手淫少年斲傷發育不全性機能衰弱滑泄等症均用家傳特效藥對症投服永保不發
老先生行醫卅年 名聞江浙 歷治久醫無效腎虧色癆 故於腎病確具特長 不論遺精早洩 小花柳白濁梅毒橫痃下疳
北京路胡慶餘堂東餘蔭里 門診五元

普濟醫院 戒毒
本院自創辦戒毒以來戒除雅片白面嗎啡針癮不下五千餘人總院分頭二三等每日下午二至四檢驗身體隨時入院集團戒煙所每月三期詳章備索
戒煙科主任 夏蒼霖醫師
總院——陶爾斐司路
戒煙所——新閘路大王廟

愛齒齒科醫院
本院不但有近代設備物理療法X光線科。而且設置諮詢室。如蒙光顧。無任歡迎。
◇◇◇◇◇
本院，成都路二〇〇號電話三二九一六
第一醫院，九江路五〇號三井銀行大樓二樓電話一一七一三
第二醫院，黃浦路七號禮查飯店底層電話四六一一三

信原醫院
專門內科
呼吸器病科
預防醫學相談
醫學博士 信原南人
崑山路二五三號 電話四二一八九

虹口醫院
胃腸病科 內科 一般小兒科
產婦人科 外科 一般性病科
總院 醫學博士 鎌形和夫 愛克斯光線科 物療科 隨時可以住院
長 今泉三郎
北四川路海寧路角虹口大樓二樓 電話四〇八五八號

同仁會上海醫院
總院 內科、外科、小兒科 產婦科、齒科、耳鼻眼科 X光科、皮膚病科、泌尿器科
上海靶子路三六號四十一號 電話四〇〇九〇號
分院 八字橋（傳染病科）

華中水產股份有限公司
營業種類
〔一〕生魚類之販賣市場之經營與生產物之買賣
〔二〕汽航『打網』漁業，機船曳網漁業以及其他
〔三〕製冰，冷藏，冷凍，漁獲物搬運，附帶於上述各項之事業
本社 上海楊樹浦麥克利克路三五號 電話五〇〇二六 五二三八〇

原利一法律事務所
辯護士 法學士 原利一
四川路一一〇號四川大樓三七一—三九號房間
電話一四二一七號
住宅電話四五三九六號